Cuvée Monique Sapéras

A l'occasion de la 15^{ème} fête des Vendanges, l'Association a décidé de rendre hommage à une pionnière de la fête. Monique était institutrice à l'école primaire de Banyuls, elle avait construit et mené à bien un projet pédagogique agréé par l'Education nationale, qui a débouché sur la création de la Vigne des Enfants et des papis vignerons.

> En compagnie d'une conseillère municipale, elle a initié la 1ère fête des vendanges et la mise en place de l'association qui gère depuis cette fête.

Saveurs Courmandes

Banyuls et Collioure à la rencontre des saveurs de notre Roussillon

A partir du jeudi 7 octobre, dans les caves, dans certains commerces et au cœur de l'espace vigneron en front de mer (à coté du canon), vous pourrez déguster nos richesses locales et des vignerons vous feront apprécier nos Banyuls et Collioure.

> Un programme journalier plus détaillé sera édité mi-septembre et sera à votre disposition à l'office de tourisme. Vous pourrez aussi avoir des renseignements

plus précis aux contacts suivants :

Office de Tourisme

04 68 88 31 58 / ot.banyus@banyuls-sur-mer.com

Syndicat de Cru

04 68 21 45 73 / cru.banyuls@wanadoo.fr

Les caves participant à la fête

Collioure

Domaine Piétri-Géraud - La Tour Vieille

Banyuls

La Cave de l'Abbé Rous - Le Cellier des Templiers Domaine du Traginer - Cave l'Étoile - Cave Tambour Domaine Madeloc - Domaine du Mas Blanc Domaine Saint Sébastien - Domaine Berta-Maillol Cave Saint Jacques - Vinaigrerie La Guinelle



Les objets et les produits

de la fête

Le verre, indispensable pour les dégustations, bandanas, chapeaux, affiches, cartes postales et cuvée Monique Sapéras, seront en vente à l'office de tourisme.

> Durant la semaine de la fête, ils seront également à votre disposition dans le hall d'honneur de la Mairie.

Ils seront également vendus devant la Mairie : le samedi à partir de 9h jusqu'à 12h30 et à partir de 16h, le dimanche à partir de 9h.



est organisée par l'association

«FÊTE DES VENDANGES»

en collaboration avec la Mairie de Banyuls, le Conseil Général, le Comité Départemental du Tourisme, le Conseil Régional et Sud de France, le Civir, les Syndicats des Crus Banyuls-Collioure, la Chambre d'Agriculture et France bleu Roussillon.

En partenariat avec Thalacap Catalogne et de nombreuses associations locales : Aquarelle en Côte Vermeille, Association des Commerçants, Banyuls expression artistique, Banyuls Rando, Cinémaginaire, la Confrérie Vineuse « Als templers de la serra », Culture et patrimoine, Entente Côte Vermeille Rugby, Foment de la Sardane, Foot les « Nuls », les Jeunes Vignerons, Velas y vent. Renseignement Office de Tourisme :

04 68 88 31 58















Banyuls-FetVendang2010-Programme.indd 1 5/08/10 14:32:53

«La 15 ème fête des vendanges sera un moment fort et festif, populaire et rassembleur, vivant et convivial.»

- ♣ Du 27 septembre au 16 octobre, salle Bartissol: Exposition «Mémoire vivante de notre littoral» incluant «Les pêcheurs vignerons de Banyuls», vernissage le Lundi 27 Septembre à 18h30
- ♣ Du 04 au 10 octobre, hall d'honneur de la mairie : Expo « 15 ans de fête » vernissage le mardi 05 Octobre à 18h30, salle du Conseil Municipal dessins et poèmes d'enfants de l'école primaire « La ronde des vigatanes ».

Mercredi 6 octobre

- 17h30, en collaboration avec Cinémaginaire salle Novelty: Présentation et projection du film réalisé par Anne Julien « Les jardiniers de l'espace ».
- 21h: Présentation et projection des films réalisés par Claude Verninck: «Dieux du vin en Roussillon» et «Vendanges enfantines à Banyuls» puis du film réalisé par Patrick Boudet et Claude Jauson: «La fête des Vendanges».

Jeudi 7 octobre

la catalanité s'exprime

- * 17h, place Paul Reig: Danses folkloriques des pays catalans avec la compagnie Maribel.
- # 18h15, place Paul Reig: Concert du groupe Mal de caps.
- **20h30, salle Novelty :** «Xipots de Veremas» avec le groupe théatral du Foment de la Sardane.
- 2lh30, salle Novelty: Concert du chanteur catalan Joan Llorenç Solé.

Vendredi 8 octobre

la mer et la montagne se rejoignent

- 09h30 : Rando dans le vignoble avec commentaires des animateurs de Banyuls rando avec retour au «Mas Reig, pôle d'excellence rurale » et dégustation d'AOC Collioure et Banyuls. Départ devant l'office de tourisme.
- ♣ 14h30 : Rando sentier du littoral animée par Banyuls Rando retour à « l'espace vigneron » (front de mer, de part et d'autre du canon). Départ devant l'office de tourisme.
- 17h, espace Vigneron : Dégustations de produits de la mer et d'AOC Collioure blanc.
- * 18h, hall d'honneur de la Mairie : Bernard Hospital présentera et dédicacera son livre « Découvertes gourmandes : du Racou à Cerbère, la Côte Vermeille autrement ».



- ** 20h, restaurant la Littorine: Repas de prestige préparé par Patricia Gomez chef cuisinier à l'auberge Saint Paul à Villefranche de Conflent (3 couverts au Michelin, 15 au Gault et Millau) et Jean-Marie Patrouix chef cuisinier de la Littorine. Une occasion unique de découvrir et déguster nos Banyuls et nos Collioure dans une gastronomie créative à partir de nos meilleurs produits locaux (réservations au 04 68 88 03 12).
- 21h, place Paul Reig: Concert avec le groupe AOC: Appellation Origine Celte.

Samedi 9 octobre

- * À partir de 9h et toute la journée : Grand marché de terroir et artisanal dans les rues du centre-ville.
- A partir de 10h: Animation musicale avec les fanfares Taraf Goulamas, Pistons circus, Transfrontalière de l'Amor, God save the cuivres et les Enjoliveurs.
- De 10h à 13h, espace Vigneron : Dégustation des AOC Collioure et Banyuls en accord des mets et des vins.
- ♣ 10h30, hall d'honneur de la Mairie : Remise des prix du concours de poesie du Ludiun Littéraire en présence de Gérard Jacquet qui dédicacera ensuite le « Dico d'Aqui ».
- * 10h30, place Armand Lanoux : Aubade de la chorale Les Copains d'après.
- # 11h15, place Paul Reig: Aubade du guitariste El Nino.
- # 11h30 et 13h30 au Sun (plage des Elmes) : Ateliers du goût.
- ♣ 14h30, place Dina Vierny: Transportée par les mulets sous la conduite d'Anicet, dernier mûletier du village, la vendange de la vigne des enfants est préssurée par les enfants de l'école accompagnés par les Enjoliveurs et leur spectacle « Bachus Delirium ».
- 16h30, place Paul Reig: Concert de musique catalane et ballade de sardanes avec la cobla Tres Vents.
- ♣ 17h à 19h30, espace Vigneron : Dégustation découverte des AOC Banyuls.
- 17h30, hall d'honneur de la Mairie : Conférence de Marie-Josée Baudoin : «Le peuple boit».
- # 18h30, place Paul Reig: Aubade finale des fanfares.
- 🖐 21h, en baie de Banyuls : Feu d'artifice offert par la Municipalité.
- **\$\rightarrow\$ 21h30, place Paul Reig:** Bal avec l'orchestre Lithium.

Dimanche 10 octobre

- 9h30, parvis de l'église : Benédiction de la récolte.
- * À partir de 10h, dans les rues du village et en front de mer :
 Animation musicale avec les fanfares Taraf Goulamas, Pistons circus,
 Transfrontalière de l'Amor, God Save the cuivres, Enjoliveurs et Toto.

- 10h45, place Paul Reig: Dégustation de l'AOC Banyuls nouveau millésime par la Confrérie Als templers de la Serra.
- À partir de 11h30 et jusqu'à 13h, avenue du Puig del Mas : Dégustation gratuite de l'AOC Banyuls nouveau millésime 2009.
- # 13h, sur la Plage : Déjeuner des colles animé par les fanfares.
- # 15h30 : Arrivée de la vendange par la mer.
- # 16h: Présentation des fanfares sur le podium.
- * 17h, place paul Reig: Chants et musiques catalans avec le groupe Llamp te fregui.

Mode d'Emploi



Les dégustations

Pour toutes les manifestations organisées par l'Association ou le syndicat de Cru, l'achat du verre est indispensable (3 €) La dégustation du dimanche matin est gratuite, des modalités particulières peuvent être appliquées pour toutes les autres animations. Ces conditions seront mises à votre disposition à l'office de tourisme, au Syndicat de Cru, ou auprès du point info mis en place par l'Association.

Le déjeuner sur la plage

Si vous êtes vigneron

Vous prendrez votre emplacement le dimanche matin. Nous souhaitons tous conserver l'esprit convivial et traditionnel de ce déjeuner en évitant de mettre des tables, chaises et parasols.

Pour nos amis visiteurs

La fête des vendanges est ouverte à tous. N'hésitez pas à nous rejoindre sur la plage et si vous n'avez pas de panier pique-nique, un vrai déjeuner de vendangeur vous sera proposé à un prix raisonnable.

Le stationnement

Indication par fléchage du parking des Elmes, de Bartissol, du lit de la rivière sauf en cas de pluie. Des emplacements de parking sont réservés aux handicapés à l'entrée des allées Maillol en direction du port.

La securité

Aucun véhicule ne pourra stationner sur la plage.
Nous vous suggérons de décharger les camionettes
et les camions puis de les déplacer avant 11h.
Les feux devront être allumés uniquement dans la tranchée
prévue à cet effet. L'utilisation de bouteilles de gaz et
barbecues sur pied est strictement interdit sur la plage.
Une antenne de secours d'urgence assumera une permanence
et Route 66 mettra à votre dispostion des éthylotests
à côté de l'office de tourisme.

Banyuls-FetVendang2010-Programme.indd 2 5/08/10 14:32:54